Air and Water Pollution as a Transboundary Environmental Crime
ความรับผิดทางอาญาในเรื่องมลพิษทางอากาศและน้ำข้ามพรมแดน

Alexandre Chitov[*]
อเล็กซานเดอร์ ไชทอฟ

อาจารย์ประจำ
คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ 239 ถนนห้วยแก้ว ตำบลสุเทพ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ 50200
Full-time Assistant Professor
Faculty of Law, Chiang Mai University, 239 Huaykaew Road, Suthep, Amphoe Muang, Chiang Mai, 50200

Corresponding author E-mail: shytov@yahoo.com

(Received: December 1, 2018; Revised: February 11, 2019; Accepted: February 11, 2019)

Abstract

This paper examines criminal liability for transboundary air and water pollution. There are significant obstacles in prosecuting a polluter situated across a national border. One reason is that the crime of pollution is often defined as a violation of state regulations, which are largely found in multiple administrative acts. The polluting activity of a polluter in his country can be tolerated according to the administrative law, but it may bring about harm to the extent that is not tolerated by the administrative law of the affected country. States have discretion to decide on criminal law penalties of acts of pollution that have a trans-border effect. There is, however, a general duty to prevent illegal activities of a transboundary nature, as described in international agreements, by enforcing appropriate legal mechanisms at the national level. There is also the duty to cooperate in addressing the results of illegal transboundary transgressions, and the duty to exchange information concerning such transgressions. It is argued that there is a need for an international agreement to apply criminal law mechanisms to address transboundary pollution.

Keywords: transboundary pollution, environmental crime, international agreements, administrative law, criminal law

[*] Assist. Professor, Faculty of Law, Chiang Mai University, 239 Huay Kaew Road, Chiang Mai, Thailand. Email: shytov@yahoo.com
The author is thankful to Professor Peter Duff and the anonymous reviewers for their corrections and comments.

บทคัดย่อ

บทความนี้พิจารณาถึงความรับผิดทางอาญาในเรื่องมลพิษทางอากาศและน้ำข้ามพรมแดน การดำเนินคดีอาญากับผู้ก่อมลพิษซึ่งอยู่ข้ามพรมแดนของประเทศต้องเผชิญกับอุปสรรคหลายประการ เหตุผลประการหนึ่งคือ อาชญากรรมทางมลพิษมักถูกนิยามว่าเป็นการละเมิดข้อบังคับของรัฐ ซึ่งส่วนใหญ่จะพบในตัวบทกฎหมายปกครองต่าง ๆ กิจกรรมที่ก่อให้เกิดมลพิษในประเทศของผู้ก่อมลพิษไม่ได้เกินระดับที่กำหนดไว้ในกฎหมายปกครองในประเทศของเขาเอง แต่กิจกรรมนั้นอาจก่อให้เกิดอันตรายในระดับที่เกินกว่าที่กำหนดไว้ในประเทศที่ได้รับผลกระทบ รัฐมีดุลยพินิจในการกำหนดบทลงโทษทางอาญาในกรณีของการก่อมลพิษที่มีผลกระทบข้ามพรมแดน อย่างไรก็ตาม ภายใต้ข้อตกลงระหว่างประเทศต่างๆ มีข้อกำหนดว่า รัฐมีหน้าที่ทั่วไปในการป้องกันกิจกรรมที่ผิดกฎหมายซึ่งมีผลกระทบข้ามพรมแดน โดยการบังคับใช้กลไกทางกฎหมายที่เหมาะสมภายในประเทศ นอกจากนี้ยังกำหนดหน้าที่ในการให้ความร่วมมือในการจัดการกับผลกระทบของการฝ่าฝืนข้ามแดน และหน้าที่ในการแลกเปลี่ยนข้อมูลที่เกี่ยวกับการละเมิดดังกล่าว บทความนี้เสนอว่า มีความจำเป็นต้องมีข้อตกลงระหว่างประเทศในการใช้กลไกกฎหมายอาญา เพื่อแก้ไขปัญหามลพิษข้ามพรมแดน

คำสำคัญ: มลพิษข้ามพรมแดน, อาชญากรรมสิ่งแวดล้อม, ข้อตกลงระหว่างประเทศ, กฎหมายปกครอง, กฎหมายอาญา